LEVÍTICO 20

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR 60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Penas por actos de inmoralidad 20:1-5	Penas por actos de inmoralidad 20:1-5	Castigos por el pecado 20:1-3	Castigos por la desobediencia 20:1-5	Sanciones: A. Faltas cultuales. 20:1-5
20:6-8 20:9	20:6-9	20:4-5 20:6 20:7-21	20:6-8	20:6-7 B. Faltas contra la familia. 20:8-14
20:10-16	20:10-16		20:9-20	20:15-16 20:17-21
20:17-21	20:17-21	20:22-24a	20:21 20:22-24	Exhortación final. 20:22-24
20:22-26	20:22-26	20:24b-25 20:26	20:25-26	20:25 20:26-27
20:27	20:27	20:27	20:27	

CICLO DE LECTURA TRES (Ver Seminario de Interpretación Biblica)

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

- A. Así como Levítico 18 y 19 tratan con definiciones específicas de actos impropios entre los compañeros del pacto, el capítulo 20 trata con las consecuencias de las transgresiones.
- B. Levítico 20:2-5 trata acerca de *Moloc*, que se menciona por vez primera en Lv 18:21. Ver <u>Tema Especial: *Moloc*</u>, y <u>Tema Especial: Culto de Fertilidad en el ACO</u>.
- C. Este capítulo utiliza una estructura gramatical intensificada (ABSOLUTO INFINITIVO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz).
 - 1. Lv. 20:2 "ciertamente se le dará muerte" (BDB 559, KB 562)
 - 2. Lv 20:4—"cierra sus ojos" (lit. "se esconde", BDB 761, KB 834)
 - 3. Lv. 20:9 igual que #1
 - 4. Lv 20:11 -igual que #1
 - 5. Lv 20:12 igual que #1
 - 6. Lv 20:13 igual que #1
 - 7. Lv 20:15 igual que #1
 - 8. Lv 20:16 igual que #1
 - 9. Lv 20:27 igual que #1

Son terribles las consecuencias de la desobediencia tanto en el tiempo como en la eternidad. Yahvé quiere tener un pueblo "santo" que refleje su carácter a un mundo pagano (cf. Lv 11:44; 19:2; 20:7, 24, 26)

- D. La lista de crímenes que merecen la pena de muerte (por lapidación) serían casos de:
 - 1. Asesinato premeditado (no ejecuciones legales)—Éx 21:12; La 24:17; Nm 35:16-21
 - 2. Secuestro—Éx 21:16; Dt 24:7
 - 3. Idolatría Éx 22:19; Lv 20:1-5; Dt 13:2-19; 17:2-7 (en Dt 27:15 recibe maldición)
 - 4. Blasfemia Lv 24:14-16, 23
 - 5. Profanar el Sabbat Éx 31:14-15
 - 6. Brujería Éx 22:17; Lv 20:27
 - 7. Prostitución que involucre la familia sacerdotal Lv 21:9
 - 8. Deshonrar a los padres Éx 21:15, 17; Lv 20:8; Dt 21:18-21 (en Dt 27:16 recibe maldición)
 - 9. Adulterio Lv 20:10; Dt 22:22
 - 10. Incesto Lv 20:11, 12, 14, 17 (ver Levítico 18)
 - 11. Homosexualidad Lv 20:13
 - 12. Zoofilia Lv 20:15-16 (en Deut. 27:21 recibe maldición)

Cuando la comunidad entera apedreaba al culpable era una manera de demostrar que Israel era un pueblo santo, una comunidad de pureza que debía deshacerse de la maldad y de los transgresores de la ley (Lv 20:2, 27; 24:14-23; Nm 15:35; Dt 21:21).

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 20:1-2a

1 Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo: 2 Dirás también a los hijos de Israel:

20:2 La frase que introduce este capítulo es diferente a la de los capítulos anteriores. El VERBO "decir", "hablar" no está en modo IMPERATIVO.

Texto de LBLA: 20:2b-5

"Cualquier hombre de los hijos de Israel, o de los extranjeros que residen en Israel, que dé alguno de sus hijos a Moloc, ciertamente se le dará muerte; el pueblo de la tierra lo matará a pedradas.

- 3 "Yo pondré mi rostro contra ese hombre y lo cortaré de entre su pueblo, porque ha dado de sus hijos a Moloc, contaminando así mi santuario y profanando mi santo nombre.
- 4 "Pero si el pueblo de la tierra cierra sus ojos con respecto a ese hombre, cuando él ofrezca alguno de sus hijos a Moloc, para no darle muerte,

5 entonces yo mismo pondré mi rostro contra ese hombre y contra su familia; y lo cortaré de entre su pueblo, a él y a todos los que con él se prostituyan, fornicando en pos de Moloc.

20:2b "Moloc" Ver Tema Especial: Moloc.

- "se le dará muerte" Este capítulo prescribe la pena de muerte para distintos tipos de violaciones a los mandamientos. Ver Observaciones del contexto, C.
- "el pueblo de la tierra" Esta frase tiene diferentes significados en distintos períodos de la historia de Israel (ver Roland deVaux, *Ancient Israel*, págs. 70-72).

- 1. Terratenientes
- 2. Consejo legislativo (R.K. Harrison, Tyndale OT, pág. 204)
- 3. Individuos comunes, compatriotas del pacto (cf. Éx 5:5)

Se entiende que se refiere a una lapidación por parte de toda la comunidad (cf. Lv 20:27; 24:14-23; Nm 15:35, 36; Dt 21:21). Era la manera designada para que la comunidad de creyentes eliminara a una persona mala (Dt 13:1-18; 18:20).

20:3 "Yo pondré mi rostro" Ver nota en Lv 17:10. Es una frase recurrente (cf. Lv 20:3, 5, 6).

- "lo cortaré de entre su pueblo" Ver nota en Lv 17:10.
- "contaminando así mi santuario" Notemos la forma en que la idolatría afecta a Israel.
 - 1. Degrada el santuario de Yahvé (BDB 379, KB 375, *Piel* CONSTRUCTO INFINITIVO; cf. Lv 15:31; Nm 19:13, 20)
 - 2. Profana el nombre de Yahvé (BDB 320, KB 319, *Piel* CONSTRUCTO INFINITIVO; cf. Lv 18:21)

20:4

LBLA, BJL "cierra sus ojos"
RVR60 "cerrare sus ojos"
NVI "hacen caso omiso"
NTV "hacen la vista gorda"

Este VERBO (BDB 761, KB 834) se relaciona con el ABSOLUTO INFINITIVO de la misma raíz, lo cual intensifica la idea. El "esconder" puede ser:

- 1. Los ojos—1 Sa 12:3; Sal 10:1; Pr 28:27; Is 1:15; Ez 22:26
- 2. Los oídos—Lm 3:56
- 3. Los hechos—2 Re 4:27
- 4. El consejo—Job 42:3

Aquí la connotación es de alguien que conoce a otro israelita que ha ofrendado su hijo (literalmente, su "semilla") a *Moloc* y no da aviso a las autoridades apropiadas. Esa persona que no ha informado debe morir. Ver <u>Tema</u> <u>Especial</u>: <u>Consecuencias de la Idolatría</u>.

20:5 "pondré mi rostro contra ese hombre" Ver nota en Lv 17:10.

Notemos que varias personas merecen la muerte (probablemente por lapidación de la comunidad entera—Lv 20:2).

- 1. El que ve la idolatría y no da aviso
- 2. La familia (esposa, hijos, nietos) del que no da aviso a las autoridades
- 3. Quienes están involucrados en actos de idolatría
- 4. Aunque no se menciona específicamente, la familia del que ofrenda sus hijos a *Moloc* porque ellos también estarían enterados del asunto.

Tengo dos comentarios acerca de este punto.

- 1. Es un ejemplo del corporativismo hebreo. Las acciones de una persona afectan al todo (Éx 20:5; Josué 7).
- 2. Esto también debe verse a la luz de Ezequiel 18, donde sólo el individuo pecador es responsable y es afectado por su pecado.
- 3. Es una típica paradoja bíblica. Ver Tema Especial: Literatura del Medio Oriente.
- "se prostituyan, fornicando en pos de Moloc" Esto se refiere al "adulterio espiritual" por el hecho de que Yahvé era el verdadero esposo de Israel (ver <u>Tema Especial</u>: <u>El Padre</u>) y, por lo tanto, cuando Israel cometió idolatría, eso equivale a "prostituirse en pos de otros dioses" (cf. Éx 34:15- 16; Lv 17:7; Dt 31:16; Jue 2:17; 8:27, 33; Jer 3:1; Ez 20:30; Os 2:7).

Texto de LBLA: 20:6-8

- 6 "En cuanto a la persona que se va a los médiums o a los espiritistas, para prostituirse en pos de ellos, también pondré mi rostro contra esa persona y la cortaré de entre su pueblo.
 - 7 "Santificaos, pues, y sed santos, porque yo soy el SEÑOR vuestro Dios.
 - 8 "Guardad mis estatutos y cumplidlos. Yo soy el SEÑOR que os santifico.

20:6 "médiums y espiritistas" Ver Lv 19:26, 31; 20:27; Dt 18:10-12. Ver las notas completas en línea en Deuteronomio 19.

20:7 "santificaos" Es el término hebreo *kadosh* (BDB 872, KB 1073, *Hitfael* PERFECTO con *vav*). Es la forma VERBAL de la palabra "santo" (ver <u>Tema Especial</u>: <u>Santo</u>). Esto se exige en varias ocasiones en el libro de Levítico (cf. Lv 11:44; 19:2; 20:7, 26).

Este concepto es paralelo con (1) "santifica" (BDB 872, KB 1073, *Piel* PARTICIPIO) en Lv 20:8 (2) "separado" (BDB 95, KB 110) en Lv 20:24, 25, literalmente: "dividir".

Israel hacía una distinción entre lo que estaba puro e impuro (Lv 20:25; Levítico 11; Deuteronomio 14). Israel debía ser diferente a las naciones paganas vecinas. ¡Israel debía reflejar la santidad de Yahvé!

20:8 "Guardad" Notemos el número de veces que aparece este término en el Levítico (cf. Lv 8:35; 18:4, 5, 26, 30; 19:3, 19, 30, 37; 20:8, 22; 22:9, 31; 25:18; 26:2, 3); y muchas veces más en Deuteronomio. Ver Tema Especial: Guardar, y Tema Especial: El Pacto.

- "estatutos" Ver Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios.
- "el SEÑOR" Este es lenguaje propio del pacto. Ver Tema Especial: Los Nombres de Dios, D.
- **"santifico"** Notemos los conceptos paralelos de:
 - 1. Ser santo, Lv 20:7
 - 2. Santificar, Lv 20:8
 - 3. Separar, Lv 20:24-25

Yahvé los santificó, pero Israel debe "poner en práctica" los estatutos (BDB 739, KB 889, *Qal* PERFECTO con *vav*).

Todas las doctrinas de la Biblia tienen relación con la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad. Ver <u>Tema Especial</u>: <u>La Necesidad de Equilibrio Teológico en la Doctrina de la Elección/Predestinación</u>; <u>Tema Especial</u>: <u>Predestinación (Calvinismo) y Libre Albedrío Humano (Arminianismo)</u>; y Tema Especial: El Pacto.

Texto de LBLA: 20:9

9 "Todo aquel que maldiga a su padre o a su madre, ciertamente se le dará muerte; ha maldecido a su padre o a su madre, su culpa de sangre sea sobre él.

20:9 "maldiga a su padre o a su madre" Es lo opuesto a "honrar" (cf. Éx 20:12 y también incluye Éx 21:15). Ver nota en Lv 19:3. Nos muestra la importancia de la estabilidad familiar pues la relaciona con la estabilidad social a largo plazo. Notemos el paralelo en Dt 21:18-21.

Texto de LBLA: 20:10-16

10 "Si un hombre comete adulterio con la mujer de *otro* hombre, (que cometa adulterio con la mujer de su prójimo), el adúltero y la adúltera ciertamente han de morir.

- 11 "Si alguno se acuesta con la mujer de su padre, ha descubierto la desnudez de su padre; ciertamente han de morir los dos; su culpa de sangre sea sobreellos.
- 12 "Si alguno se acuesta con su nuera, ciertamente han de morir los dos, han cometido *grave* perversión; su culpa de sangre sea sobre ellos.
- 13 "Si alguno se acuesta con varón como los que se acuestan con mujer, los dos han cometido abominación; ciertamente han de morir. Su culpa de sangre sea sobre ellos.
- 14 "Si alguno toma a una mujer y a la madre de ella, es una inmoralidad; él y ellas serán quemados para que no haya inmoralidad entre vosotros.
- 15 "Si alguno se ayunta con un animal, ciertamente se le dará muerte; también mataréis al animal.
- 16 "Si alguna mujer se llega a un animal para ayuntarse con él, matarás a la mujer y al animal; ciertamente han de morir. Su culpa de sangre sea sobre ellos.

20:10-21 Estos versículos se tratan de conductas sexuales mencionadas en el capítulo 18. Ver la nota completa ahí.

- 1. Lv 20:10 Lv 18:20
- 2. Lv 20:11 Lv 18:7, 8
- 3. Ly 20:12 Ly 18:15
- 4. Lv 20:13 Lv 18:22
- 5. Lv 20:14 Dt 27:23
- 6. Lv 20:15 Lv 18:23
- 7. Lv 20:16 Lv 18:23
- 8. Lv 20:17 Lv 18:9
- 9. Lv 20:18 Lv 18:19
- 10. Lv 20:19 Lv 18:12, 13
- 11. Lv 20:20 Lv 18:14
- 12. Lv 20:21 Lv 18:16

En el capítulo 18 se definen los límites a la conducta sexual y en el 19 las consecuencias de la desobediencia.

20:10 La palabra "adulterio" (BDB 610, KB 158) se utiliza cuatro veces.

- 1-2 Oal PARTICIPIO ACTIVO
- 3. Adúltero
- 4. Adúltera

Ambos merecen la pena de muerte.

Aparentemente este versículo contiene una frase redundante, que puede ser resultado de algún error de copia en las primeras etapas de formación del texto. Ver <u>Tema Especial: Crítica Textual</u>.

20:11 Ver la nota en Lv 18:7, 8 y en Observaciones del contexto, C.

20:12 Ver la nota en Lv 18:15 y en Observaciones del contexto, C.

LBLA, RVR60 "perversión"

NVI "acto depravado"

NTV "gran perversidad"

B.IL "infamia"

Este término (BDB 117) significa básicamente "confusión" en el sentido de violación contra la naturaleza (cf. Lv 18:23; 20:12).

- 20:13 Ver la nota completa en Lv 18:22 y en Observaciones del contexto, C.
- "abominación" (BDB 1072) Este término se ha utilizado antes en Lv 7:18; 11:10; 18:22, 26, 27, 29. Ver las notas en esos textos. Ver <u>Tema Especial</u>: Abominación (AT), y <u>Tema Especial</u>: La Homosexualidad.

Se puede encontrar una explicación sobre la condena bíblica contra la homosexualidad en *Hard Sayings of the Bible*, págs. 543-545.

20:14 "serán quemados" El fuego era un recurso de purificación. Ver Tema Especial: Fuego.

- Hay varios versículos que estipulan este tipo de castigo para quien transgreda el mandamiento (cf. Gn 38:24; Lv 20:14; 21:9). Los cadáveres del rey Saúl y sus hijos fueron quemados en 1 Sa 31:12-13. Ver Tema Especial: La Cremación.
- 20:15 Ver la nota en Lv 18:23 y en Observaciones del contexto, C.
- 20:16 Ver la nota en Lv 18:23 y en Observaciones del contexto, C.

Texto de LBLA: 20:17-21

- 17 "Si alguno toma a su hermana, hija de su padre o hija de su madre, viendo la desnudez de ella, y ella ve la desnudez de él, es cosa abominable; serán exterminados a la vista de los hijos de su pueblo. El ha descubierto la desnudez de su hermana, lleva su culpa.
- 18 "Si alguno se acuesta con mujer menstruosa y descubre su desnudez, ha descubierto su flujo, y ella ha puesto al descubierto el flujo de su sangre; por tanto, ambos serán cortados de entre su pueblo.
- 19 "No descubrirás tampoco la desnudez de la hermana de tu madre, ni *la* de la hermana de tu padre, porque el que lo haga ha desnudado a su pariente carnal, ellos llevarán su culpa.
- 20 "Si alguno se acuesta con la mujer de su tío, ha descubierto la desnudez de su tío; ellos llevarán su pecado. Sin hijos morirán.
- 21 "Si alguno toma a la mujer de su hermano, es cosa aborrecible; ha descubierto la desnudez de su hermano. Serán sin hijos.
- **20:20, 21 "Sin hijos morirán...serán sin hijos"** Para la mentalidad judía de la época, quedarse sin hijos era afectar su trascendencia (NIDOTTE, vol. 3, págs. 534-535). En este capítulo es el resultado de ser "cortado" (la línea familiar se extingue; ver la nota en Lv 7:20).

Texto de LBLA: 20:22-26

- 22 "Guardad, por tanto, todos mis estatutos y todas mis ordenanzas, y cumplidlos, a fin de que no os vomite la tierra a la cual os llevo para morar en ella.
- 23 "Además, no andéis en las costumbres de la nación que yo echaré de delante de vosotros; porque ellos hicieron todas estas cosas, yo los aborrecí.
- 24 "Por eso os he dicho: 'Vosotros poseeréis su tierra, y yo mismo os la daré para que la poseáis, una tierra que mana leche y miel.' Yo soy el SEÑOR vuestro Dios, que os he apartado de los pueblos.
- 25 "Vosotros haréis una distinción entre el animal limpio y el inmundo, entre el ave limpia y la inmunda; no hagáis, pues, vuestras almas abominables por causa de animal o de ave o de cosa alguna que se arrastra sobre la tierra, los cuales yo he apartado de vosotros por inmundos.
 - 26 "Me seréis, pues, santos, porque yo, el SEÑOR, soy santo, y os he apartado de los pueblos para que seáis míos.

20:22 "Guardad" Ver Tema Especial: Guardar, y Tema Especial: El Pacto.

■ "mis estatutos y todas mis ordenanzas"

Ver Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios.

- "que no os vomite la tierra" Del mismo modo que el pecado de Israel contaminaba el tabernáculo, así también contaminaba la tierra. La tierra aparece aquí personificada y realizandola acción de vomitar (cf. Lv 18:28) a los hebreos, así como había vomitado a los cananeos (cf. Lv 20:23 y Gn 15:16).
- **20:23 "yo los aborrecí"** Este VERBO (BDB 880, KB 1089, *Qal* IMPERFECTO) significa "sentir disgusto". En el pentateuco se utiliza con varios sentidos.
 - 1. Gn 27:46—Rebeca se sintió "cansada de vivir" por culpa de sus nueras cananeas.
 - 2. Éx 1:12; Nm 22:3—los egipcios tenían miedo de los israelitas por su gran número
 - 3. Nm 21:5—los israelitas estaban hastiados del maná que comían cada día
 - 4. En este versículo, el VERBO es paralelo teológico de:
 - a. "Abominar" (BDB 1055, KB 1646, cf. Lv 20:25)
 - b. "Detestar" (BDB 1072, KB 1702); cf. Gn 43:32; 46:34; Éx 8:26; Sal 95:10; ver <u>Tema</u> <u>Especial</u>: Abominación
- **20:24 "una tierra que mana leche y miel"** Esta frase describe la abundancia agrícola de Canaán. Se menciona varias veces.
 - 1. Llamamiento de Moisés, Éx 3:8, 17
 - 2. Consagración de los primogénitos, después de la última plaga contra Egipto, Éx 13:5
 - 3. Mensaje de Yahvé sobre la conquista por el poder del ángel de Yahvé, Éx 33:3
 - 4. Los espías enviados a Canaán, Nm 13:27; 14:8
 - 5. Recordemos que todas las victorias y bendiciones eran un don de Yahvé, Dt 8:7-10; 31:20 6. Alusión a Gn 15:12-22—Éx 11:9
 - 7. Consagración y ofrenda de las primicias después de la conquista, Dt 26:9
 - 8. Escritura de la ley en piedras del Jordán, Dt 31:20
 - 9. Después de cruzar el Jordán, Jos 5:6
- "apartado" Los términos "santo", "apartado", y "separado" tienen la misma raíz conceptual—lo que se entrega a Dios para que Dios lo use de manera especial. El pueblo de Dios es santo porque ha sido apartado para ser un reino de sacerdotes (cf. Lv 20:26; Éx 19:5-6; 33:16). Israel debía atraer a todo el mundo hacia Dios. Dios se ha revelado por medio de Israel. Uno de los principales problemas con la infidelidad de Israel es que esa falta de fe afecta a todo el mundo. Ver Tema Especial: El plan Eterno Redentor de Yahvé.
- **20:25 "haréis una distinción"** Esta es la esencia del concepto de "santidad" en Levítico. Yahvé está "separado"; ellos también deben ser diferentes a sus vecinos paganos en todas las áreas de la vida. Lv 20:25 (como Levítico 11 y Deuteronomio 14) se refiere al alimento.
- El VERBO que se traduce: "hacer distinción" (BDB 95, KB 110, *Hifil* PERFECTO con *vav* es exactamente el mismo VERBO de Lv 20:24, "he apartado". El significado básico del VERBO es "dividir".
 - 1. Separar a Israel de las otras naciones, Lv 20:24
 - 2. Separar la comida de Israel en pura e impura, Lv 20:25
 - 3. En Éx 26:33 se usa para hablar del velo que separa el "lugar santísimo" del "lugar santo" en el santuario interior del tabernáculo
 - 4. En Nm 16:9 se usa para hablar de la separación de los sacerdotes para servir a Yahvé (ellos reemplazaban a los primogénitos, cf. Éxodo 13)

20:26 Este el concepto teológico más importante de Levítico (cf. Lv 11:14; 19:2; 20:24). Israel era el pueblo de Yahvé no sólo por creación, sino por el pacto exclusivo que realizó con ellos.

Texto de LBLA: 20:27

27 "Si hay médium o espiritista entre ellos, hombre o mujer, ciertamente han de morir; serán apedreados; su culpa de sangre sea sobre ellos."

20:27 De alguna manera este versículo parece ser una intromisión en el contexto, pero en realidad sí muestra otra faceta de la separación y distinción de Israel (cf. Lv 19:26-28, 31; 20:6, 27; Deuteronomio 18). ¡Este capítulo revela claramente la tendencia que Israel tenía hacia la idolatría!

PREGUTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioritarios en la interpretación. No debe dejarle esta tarea a un expositor bíblico.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de provocar la reflexión, no de dar respuestas definitivas.

- 1. ¿Cómo se relaciona este capítulo con el capítulo 18?
- 2. ¿Quién es *Moloc*?
- 3. En este contexto, ¿qué significa la frase "prostituirse"?
- 4. Definir
 - a. Médium, Lv 20:6, 27
 - b. Espiritista, Lv 20:6, 27
- 5. ¿Cómo se relacionan los conceptos "separado" en Lv 20:24 con "ser santos" en Lv 20:26?